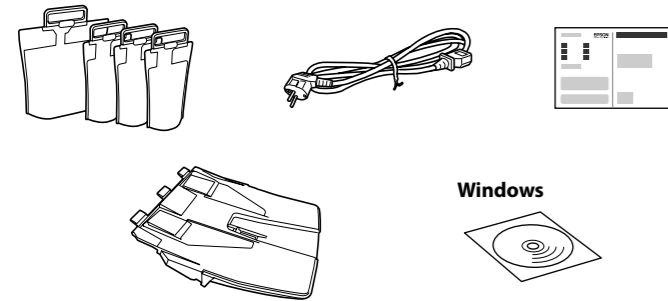




© 2017 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX



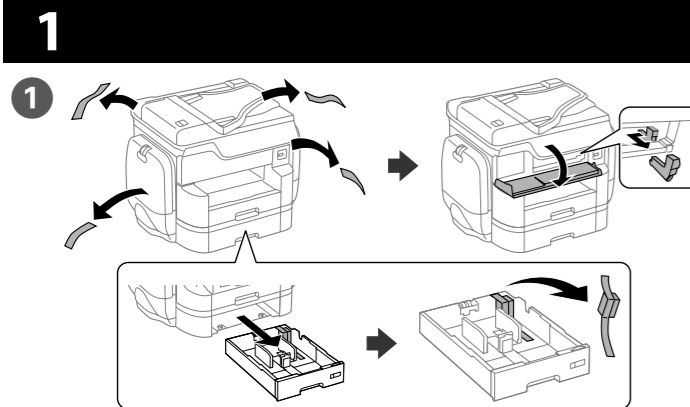
Contents may vary by location.

內容物會因國家 / 地區而不同。

อุปกรณ์ที่มีให้อาจแตกต่างกันในแต่ละประเทศ

Konten dapat bervariasi, bergantung pada lokasi.

Do not connect a USB cable unless instructed to do so.
除非有指示要求，否則請勿連接 USB 連接線。
อย่าเชื่อมต่อสายเคเบิล USB ถ้าระบบยังไม่ได้แจ้งให้ดำเนินการดังกล่าว
Jangan sambungkan kabel USB, kecuali jika diminta untuk melakukannya.



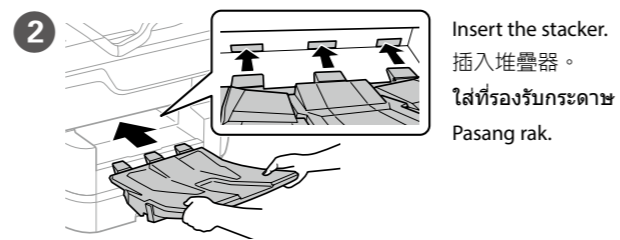
Remove all protective materials.

移除所有保護材料。

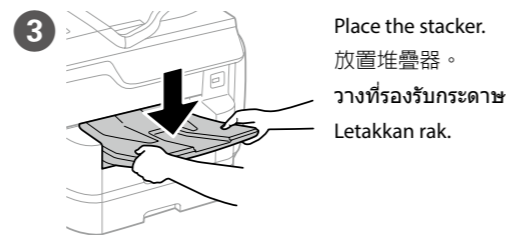
แกะวัสดุป้องกันออกทั้งหมด

Lepas semua materi pelindung.

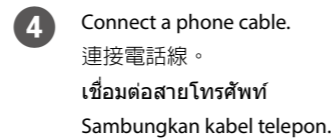
See the packaging for the optional paper cassette and cabinet to install.
請查看要安裝的選購紙匣與機櫃的包裝。
ดูในกล่องสำหรับถาดใส่กระดาษและตู้เพื่อติดตั้ง
Lihat kemasan untuk kaset dan baki kertas opsional yang akan dipasang.



Insert the stacker.
插入堆疊器。
ใส่ที่รองรับกระดาษ
Pasang rak.



Place the stacker.
放置堆疊器。
วางที่รองรับกระดาษ
Letakkan rak.



Connect a phone cable.
連接電話線。
เชื่อมต่อสายโทรศัพท์
Sambungkan kabel telepon.

	Connecting to PSTN or PBX 連接至 PSTN 或 PBX การเชื่อมต่อ PSTN หรือ PBX Menyambung ke PSTN atau PBX
	Connecting to DSL or ISDN 連接至 DSL 或 ISDN การเชื่อมต่อกับ DSL หรือ ISDN Menyambung ke DSL atau ISDN

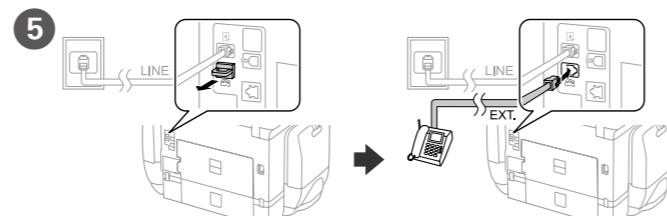
Available phone cable	RJ-11 Phone Line / RJ-11 Telephone set connection.
可用的電話線	RJ-11 電話線 / RJ-11 電話機連接
สายโทรศัพท์ที่ใช้ได้	สายโทรศัพท์ RJ-11 / การเชื่อมต่อชุดโทรศัพท์ RJ-11
Kabel telepon yang tersedia	Sambungan unit Telepon RJ-11 / Saluran Telepon RJ-11.

Depending on the area, a phone cable may be included with the printer, if so, use the cable.

視地區而定，印表機可能隨附電話線。若有，請使用隨附的電話線。

ขึ้นอยู่กับพื้นที่ อาจมีสายโทรศัพท์ที่มาพร้อมกับเครื่องพิมพ์ ถ้ามี ให้ใช้สายเคเบิลนี้

Tergantung wilayahnya, kabel telepon mungkin disertakan bersama printer, dan jika demikian, gunakan kabel tersebut.

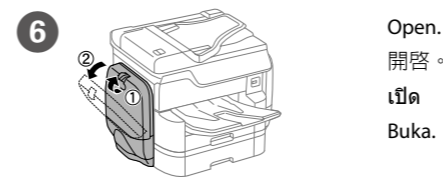


If you want to share the same phone line as your telephone, remove the cap and then connect the telephone to the EXT. port.

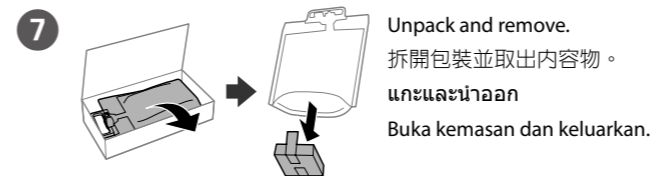
如果想要與電話共用同一條電話線，請移除護蓋，將電話連接至 EXT. 連接埠。

ถ้าคุณต้องการใช้สายโทรศัพท์เดียวกันกับโทรศัพท์ของคุณ ให้แกะฝาออก จากนั้นเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับพอร์ต EXT

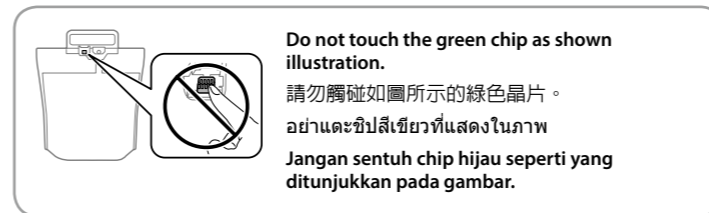
Jika Anda ingin berbagi jalur telepon yang sama seperti telepon Anda, lepas penutup lalu sambungkan telepon ke port EXT.



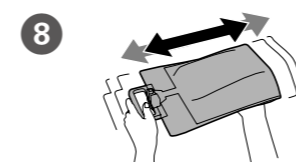
Open.
開啓。
เปิด
Buka.



Unpack and remove.
拆開包裝並取出內容物。
แกะและนำออก
Buka kemasan dan keluarkan.



Do not touch the green chip as shown illustration.
請勿觸碰如圖所示的綠色晶片。
อย่าแตะชิปสีเขียวที่แสดงในภาพ
Jangan sentuh chip hijau seperti yang ditunjukkan pada gambar.



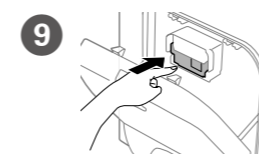
Shake the ink supply unit 20 times well.
適當搖晃墨水海量包 20 次。
เขย่าชุดน้ำหมึกพิมพ์ให้เข้ากัน 20 ครั้ง
Kocok dengan baik unit persediaan tinta sebanyak 20 kali.

For the initial setup, make sure you use the ink supply units that came with this printer. These ink supply units cannot be saved for later use. The initial ink supply units will be partly used to charge the print head. These ink supply units may print fewer pages compared to subsequent ink supply units.

初次安裝時，務必使用本印表機隨附的墨水海量包。這些墨水海量包無法保存供日後使用。內附的墨水海量包，其中有部分墨水會用於補充印字頭。這些墨水海量包的列印張數可能比之後使用的墨水海量包少。

สำหรับการตั้งค่าแรกเริ่ม ให้แน่ใจว่าคุณใช้ชุดน้ำหมึกพิมพ์ที่มาพร้อมกับเครื่องพิมพ์นี้ ชุดน้ำหมึกพิมพ์เหล่านี้ไม่สามารถเก็บไว้สำหรับการใช้งานภายหลังได้ ชุดน้ำหมึกพิมพ์แรกเริ่มบางส่วนจะถูกนำไปใช้เพื่อชาร์จหัวพิมพ์ ชุดน้ำหมึกพิมพ์เหล่านี้อาจพิมพ์ได้จำนวนหน้าน้อยกว่าเมื่อเทียบกับชุดน้ำหมึกพิมพ์ที่ตามมา

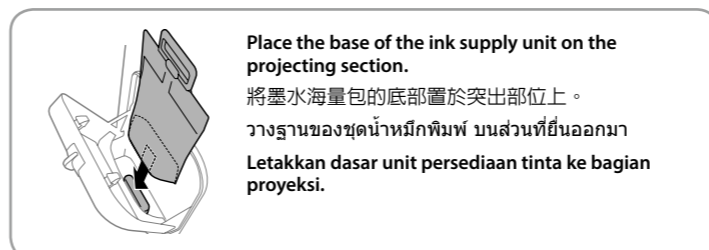
Untuk konfigurasi awal, pastikan Anda menggunakan unit persediaan tinta diberikan bersama printer ini. Unit persediaan tinta ini tidak dapat disimpan untuk penggunaan di lain waktu. Unit persediaan tinta awal akan digunakan sebagian untuk mengisi kepala cetak. Unit persediaan tinta ini dapat mencetak halaman lebih sedikit dibandingkan unit persediaan tinta berikutnya.



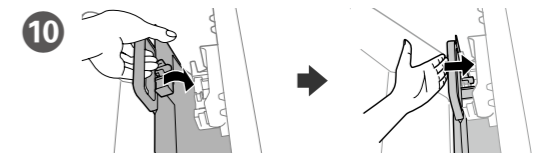
Push to pop it out, and then insert the ink supply unit.
壓下將其彈出，然後插入墨水海量包。

กดให้เต็งออกมา จากนั้นใส่ชุดน้ำหมึกพิมพ์

Dorong untuk mengeluarkannya, lalu masukkan unit persediaan tinta.



Place the base of the ink supply unit on the projecting section.
將墨水海量包的底部置於突出部位上。
วางฐานของชุดน้ำหมึกพิมพ์ บนส่วนที่ยื่นออกมา
Letakkan dasar unit persediaan tinta ke bagian proyeksi.

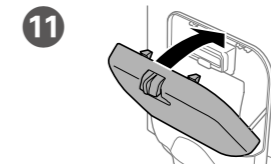


Fit the ink supply port and the green chip into the printer, then push the handle of the ink supply unit until it clicks.

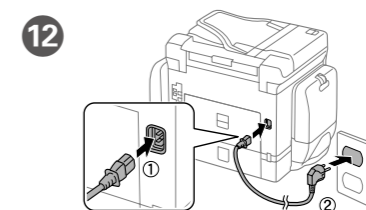
將出墨孔和綠色晶片裝入印表機，然後推入墨水海量包的握把，直到卡入定位為止。

ติดตั้งพอร์ตจ่ายหมึกและชิปสีเขียวเข้ากับเครื่องพิมพ์ จากนั้นกดที่จับของชุดน้ำหมึกพิมพ์จนกระทั่งเข้าที่

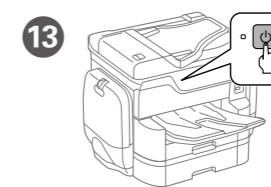
Masukkan ke port persediaan tinta dan chip hijau ke printer lalu dorong pegangan unit persediaan tinta hingga terdengar suara klik.



Close. Install the ink supply units on the opposite side as well.
關閉。在另一側安裝墨水海量包。
ปิด ติดตั้งชุดน้ำหมึกพิมพ์ที่ด้านตรงข้ามด้วย
Tutup. Pasang juga unit persediaan tinta di sisi berlawanan.



Connect and plug in.
連接電源線並插入電源插座。
เชื่อมต่อและเสียบปลั๊ก
Sambungkan, lalu pasang.



Turn on.
開啓電源。
เปิดเครื่อง
Hidupkan.

If an error is displayed, turn off the printer and check that no protective materials have been left inside the paper cassettes.

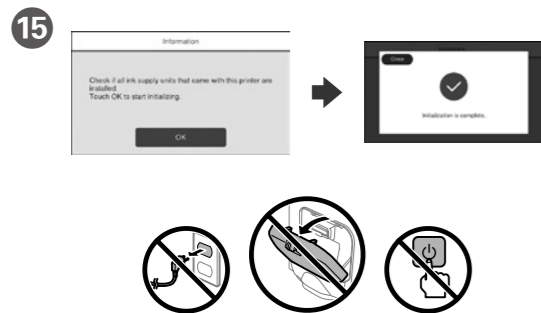
如果顯示錯誤，請關閉印表機電源並查看紙匣內是否殘留任何保護材料。

ถ้าระบบแสดงข้อผิดพลาด ให้ปิดเครื่องพิมพ์ และตรวจสอบว่าไม่มีวัสดุป้องกันหลงเหลือด้านในถาดใส่กระดาษ

Jika pesan kesalahan ditampilkan, matikan printer lalu periksa tidak ada materi pelindung yang tertinggal di dalam kaset kertas.



Select a language, country and time.
選擇語言、國家及時間。
เลือกภาษา ประเทศ และเวลา
Pilih bahasa, negara, dan waktu.

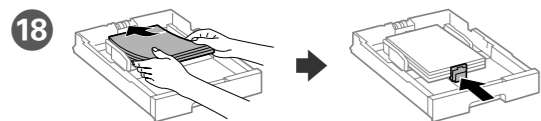
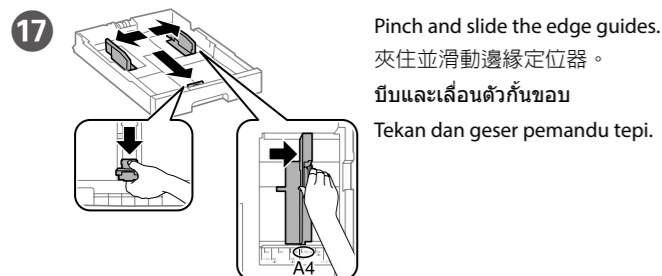
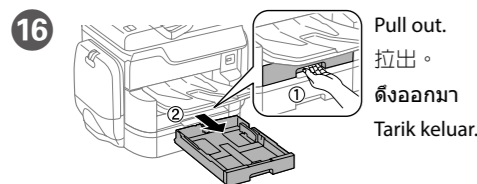


Wait until the charging is finished.

請等待墨水設定完成。

รอจนกว่าการชาร์จจะสิ้นสุด

Tunggu hingga pengisian selesai.



Load A4 size paper toward the back of the paper cassette with the printable side face down then slide the front edge guide to the paper.

將 A4 大小紙張朝紙匣後方裝入，列印面朝下，然後將前方紙張邊緣定位器滑靠至紙張。

ใส่กระดาษขนาด A4 เข้าทางด้านหลังของถาดใส่กระดาษ โดยให้ด้านที่จะพิมพ์คว่ำลง จากนั้นเลื่อนที่กั้นขอบด้านหน้าเข้าหากระดาษ

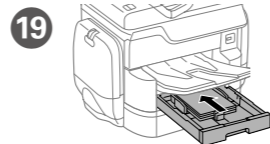
Masukkan kertas berukuran A4 ke bagian belakang kaset kertas dengan sisi cetak menghadap bawah, lalu geser pemandu tepi depan ke arah kertas.

Do not load paper above the ▼ arrow mark inside the edge guide.

放入的紙張厚度請勿超出紙張邊緣定位器內側的 ▼ 箭頭標記。

อย่าใส่กระดาษสูงกว่าเครื่องหมายลูกศร ▼ ที่อยู่ด้านในของตัวนำทางที่ขอบ

Jangan masukkan kertas di atas tanda panah ▼ di bagian dalam pemandu tepi.

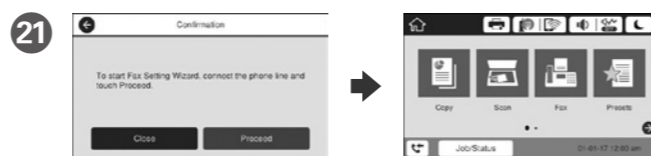


Check the paper size and paper type for the paper sources. Tap OK if the settings are correct, or select the correct paper size and paper type. You can change these settings later.

檢查紙張來源的紙張尺寸和紙張種類。如果設定正確，請輕按 確定，否則請選取正確的紙張尺寸和紙張種類。您可稍後變更這些設定。

เลือกขนาดและประเภทกระดาษสำหรับแหล่งกระดาษ และ ดกลง ถ้าหากการตั้งค่าถูกต้อง หรือเลือกขนาดและประเภทกระดาษที่ถูกต้อง คุณสามารถเปลี่ยนการตั้งค่าเหล่านี้ได้ในภายหลัง

Periksa ukuran dan jenis kertas untuk sumber kertas. Ketuk OK jika pengaturan sudah benar, atau pilih ukuran dan jenis kertas yang tepat. Anda dapat mengubah pengaturan ini di lain waktu.



When the fax setting wizard screen is displayed, tap proceed to configure the minimum settings for fax features. If you do not setting now, close the fax setting screen. The home screen is displayed and printer is ready for printing.

顯示傳真設定精靈畫面時，輕觸繼續即可設定傳真功能的最小設定。如果您現在不想設定，請關閉傳真設定畫面。此時會顯示首頁畫面，且印表機已準備就緒可供列印。

เมื่อนำจอตัวช่วยสร้างการตั้งค่าแฟกซ์ปรากฏขึ้น และ ดำเนินการต่อ เพื่อกำหนดค่าการตั้งค่าอย่างน้อยที่สุดสำหรับคุณสมบัตินี้แฟกซ์ ถ้าคุณไม่ต้องการตั้งค่าในตอนนี้ ให้ปิดหน้าจอการตั้งค่าแฟกซ์ ระบบจะแสดงหน้าจอโฮม และเครื่องพิมพ์จะพร้อมสำหรับการพิมพ์

Bila layar panduan pengaturan faks ditampilkan, ketuk lanjutkan untuk mengkonfigurasi pengaturan minimal untuk fitur faks. Jika Anda tidak melakukan pengaturan sekarang, tutup layar pengaturan faks. Layar awal akan ditampilkan dan printer siap digunakan.

2

Windows



Insert the CD, and then select A or B.

插入光碟，然後選擇 A 或 B。

ใส่แผ่น CD จากนั้นเลือก A หรือ B

Masukkan CD, lalu pilih A atau B.

If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications.

若出現“防火牆”警示訊息，請確認發行者為 Epson，然後才開啓 Epson 應用程式。

ถ้าการแจ้งเตือนไฟวอลล์ปรากฏขึ้น ให้อนุญาตการเข้าถึงสำหรับแอปพลิเคชัน Epson
Jika peringatan Firewall muncul, bolehkan akses untuk aplikasi Epson.

No CD/DVD drive Mac OS X



Visit the website to start the setup process, install software, and configure network settings.

請瀏覽網站以啟動安裝程序、安裝軟體及進行網路設定。

เยี่ยมชมเว็บไซต์เพื่อเริ่มกระบวนการตั้งค่า ติดตั้งซอฟต์แวร์ และกำหนดค่าการตั้งค่าเครือข่าย

Kunjungi situs web untuk memulai proses konfigurasi, menginstal perangkat lunak, dan mengkonfigurasi pengaturan jaringan.

iOS/Android



Epson Connect



Using your mobile device, you can print from any location worldwide to your Epson Connect compatible printer. Visit the website for more information.

透過行動裝置，您可從世界任何地點將資料列印至 Epson Connect 相容印表機。如需詳細資訊，請瀏覽網站。

คุณสามารถพิมพ์จากสถานที่ต่างๆ ทั่วโลกไปยังเครื่องพิมพ์ที่มีคุณสมบัต Epson Connect ของคุณได้ด้วยการใช้อุปกรณ์มือถือของคุณ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม ใหดูข้อมูลที่เว็บไซต์

Dengan menggunakan perangkat bergerak, Anda dapat mencetak dari berbagai lokasi di seluruh dunia ke printer Epson Connect yang kompatibel. Kunjungi situs web untuk informasi selengkapnya.

Questions?

You can open the PDF manuals from the shortcut icon, or download the latest versions from the following website. See the *User's Guide* to install the PS/PCL driver.

您可從捷徑圖示啓動 PDF 手冊，亦可從下列網站下載最新版本。

請參閱進階使用說明安裝 PS/PCL 驅動程式。

คุณสามารถเปิดคู่มือ PDF ได้จากไอคอนเมนูทางลัด หรือดาวน์โหลดเวอร์ชันล่าสุดจากเว็บไซต์ต่อไปนี้ ดูที่คู่มือผู้ใช้เพื่อติดตั้งไดรเวอร์ PS/PCL

Anda dapat membuka panduan pengguna dalam format PDF dari ikon pintas, atau unduh versi terbaru dari situs web berikut.

Lihat *Panduan Pengguna* untuk meng-instal driver PS/PCL.

➔ <http://www.epson.eu/Support> (Europe)

<http://support.epson.net> (outside Europe)

Information for Users in Taiwan Only

此資訊僅適用於台灣地區

- 產品名稱 : 多功能印表機
- 額定電壓 : AC 100 - 240 V
- 額定頻率 : 50 - 60 Hz
- 耗電量 :
 - 單機複印時 : 約40 W
 - 就緒模式 : 約20 W
 - 省電模式 : 約1.6 W
 - 關機模式 : 約0.45 W
- 額定電流 : 1.3 - 0.7 A

製造年份，製造號碼和生產國別：見機體標示

警語

檢修本產品之前，請先拔掉本產品的電源線。

功能規格

- 列印方式 : 微針點壓電噴墨技術
- 解析度 : 最大可達 4800 × 1200 dpi
- 適用系統 :
 - Windows 10, 8.1, 8, 7, Vista, XP SP3以上版本, XP Professional x64 Edition SP2以上版本, Server 2012 R2*, Server 2012*, Server 2008 R2*, Server 2008*, Server 2003* 和 Server 2003 R2*
 - (* 僅限印表機驅動程式與掃描器驅動程式。)
 - Mac OS X 10.6.8, 10.7.x, 10.8.x, 10.9.x, 10.10.x, 10.11.x

使用方法

見內附相關說明文件

緊急處理方法

發生下列狀況時，請先拔掉印表機的電源線並洽詢Epson授權服務中心：

- 電源線或插頭損壞
- 有液體噴濺到印表機
- 印表機摔落或機殼損壞
- 印表機無法正常操作或是列印品質與原來有明顯落差

製造商 : SEIKO EPSON CORPORATION
地址 : 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
電話 : 81-266-52-3131

進口商 : 台灣愛普生科技股份有限公司
地址 : 台北市信義區松仁路7號14樓
電話 : (02) 8786-6688 (代表號)

注意事項

- 只能使用印表機標籤上所註明的電源規格。
- 請保持工作場所的通風良好。

For New Zealand Users

General warning

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with the minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

Telepermitted equipment only may be connected to the EXT telephone port. This port is not specifically designed for 3-wire-connected equipment. 3-wireconnected equipment might not respond to incoming ringing when attached to this port.

The automatic calling functions of this equipment must not be used to cause a nuisance to other Telecom customers.

IMPORTANT NOTICE

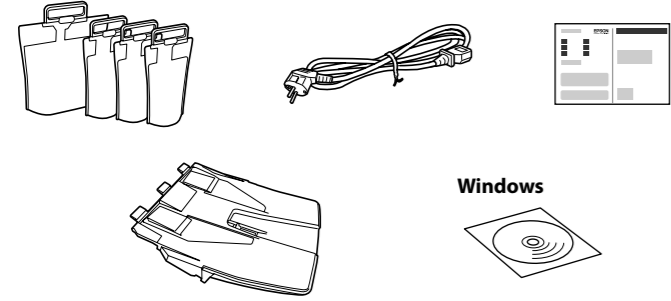
Under power failure conditions, this telephone may not operate. Please ensure that a separate telephone, not dependent on local power, is available for emergency use.

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.
Mac OS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
Android™ is a trademark of Google Inc.

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

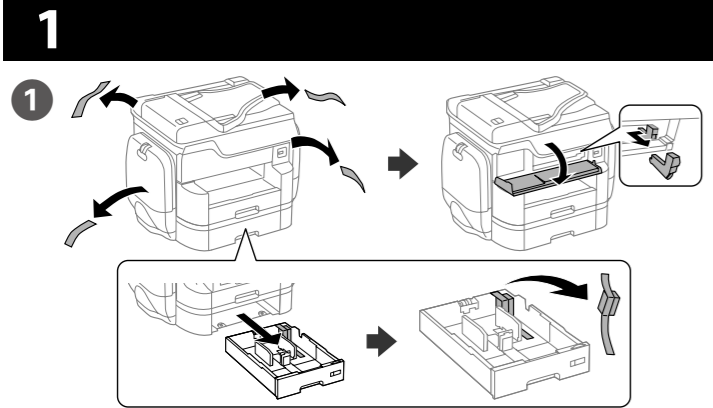


HI यहाँ आरंभ करें MS Mula di Sini
VI Bắt đầu tại đây MN Энд эхэл



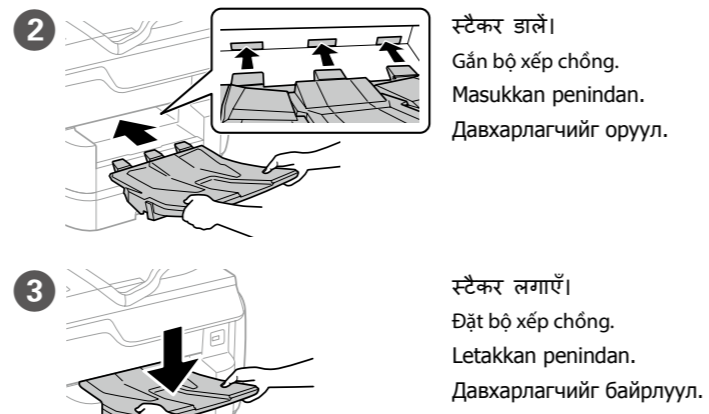
सामग्रीयों स्थान के अनुसार बदल सकती हैं।
Các nội dung có thể khác nhau tùy địa điểm.
Kandungan mungkin berbeza-beza mengikut lokasi.
Байршлаас хамаарч агуулга өөр өөр байж болно.

USB কেबल को कनेक्ट न करें जब तक ऐसा करने का निर्देश न दिया जाए।
Không kết nối cáp USB trừ khi được chỉ dẫn thực hiện điều này.
Jangan sambungkan kabel USB melainkan diarahkan untuk berbuat demikian.
Зааварчилгаа өгөөгүй бол USB кабелиг бүү холбо.



सभी सुरक्षात्मक सामग्रियों निकालें।
Tháo mọi vật liệu bảo vệ.
Buang semua bahan perlindungan.
Хамгаалалтын бүх материалуудыг авна.

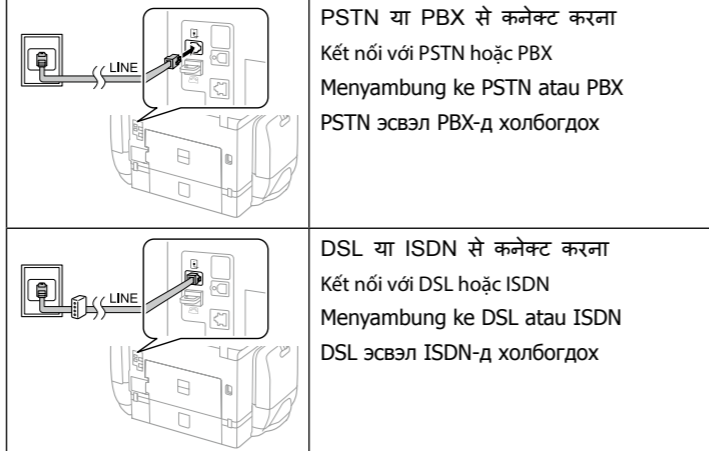
वैकल्पिक पेपर कॅसेट और इन्स्टॉल होने वाले कैबिनेट के लिए पैकेजिंग देखें।
Xem bao bì để biết thông tin về cách lắp đặt hộp và ngăn đựng giấy tùy chọn.
Lihat bungkusannya untuk mendapatkan kaset kertas pilihan dan kabinet untuk dipasang.
Нэмэлт цаасан кассет болон кабинетыг суулгахын тулд гаднах хайрцгийг нь хар.



स्टैकर डालें।
Gán bộ xếp chồng.
Masukkan penindan.
Давхарлагчийг оруул.

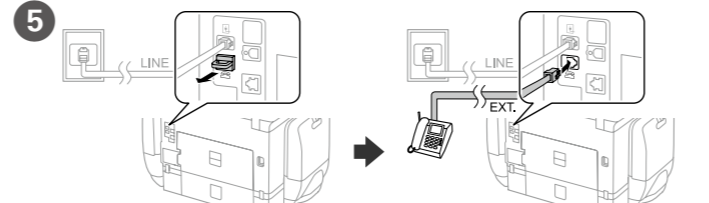
स्टैकर लगाएँ।
Đặt bộ xếp chồng.
Letakkan penindan.
Давхарлагчийг байрлуул.

एक फ़ोन केबल को कनेक्ट करें।
Cắm cáp điện thoại.
Sambungkan kabel telepon.
Утасны кабелиг холбо.

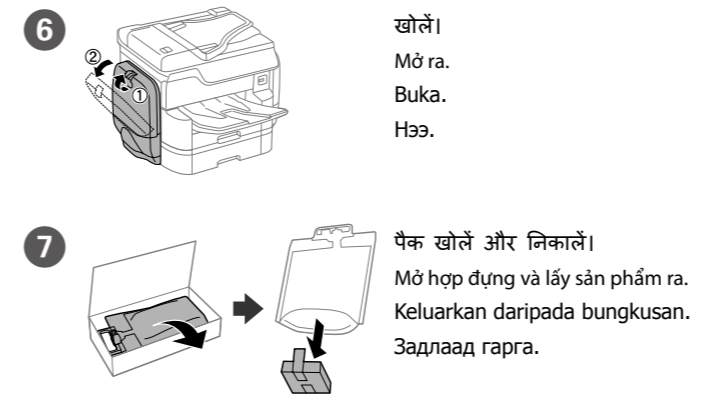


उपलब्ध फ़ोन केबल	RJ-11 फ़ोन लाइन / RJ-11 टेलीफोन सेट कनेक्शन।
Bắt đầu tại đây	Kết nối bộ Dây điện thoại RJ-11 / Điện thoại RJ-11.
Mula di Sini	Sambungan set Talian Fon RJ-11 / Telefon RJ-11.
Энд эхэл	RJ-11 Утасны шугам / RJ-11 Телефон утасны сет холболт.

क्षेत्र के आधार पर, प्रिंटर के साथ एक फ़ोन केबल प्राप्त हो सकता है, अगर ऐसा है, तो केबल का उपयोग करें।
Tùy thuộc vào khu vực, cáp điện thoại có thể đi kèm theo máy in; nếu vậy, hãy sử dụng cáp này.
Bergantung pada kawasan, kabel telefon mungkin disertakan dengan pencetak, jika disertakan, gunakan kabel tersebut.
Байршилаас хамаарч, утасны кабел принтерт дагалдаж ирж магадгүй байдаг, хэрэв тийм бол кабелиг ашиглаарай.



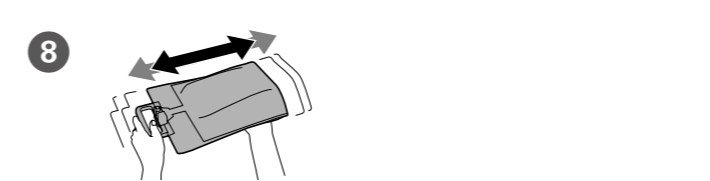
अगर आप अपने टेलीफोन वाले फ़ोन लाइन को ही साझा करना चाहते हैं, तो ढक्कन को हटा दें और फिर टेलीफोन को EXT. पोर्ट से कनेक्ट करें।
Nếu muốn chia sẻ cùng đường dây điện thoại với điện thoại của bạn, hãy tháo nắp đây rồi cắm điện thoại vào cổng mở rộng EXT.
Jika anda ingin berkongsi talian telefon yang sama dengan telefon anda, tanggalkan penutup dan sambungkan telefon ke port EXT.
Хэрэв та телефон утастайгаа ижил утасны шугамыг ашиглахыг хүсвэл, телефон утасныхаа үзүүрийг авч EXT. портод холбоорой.



खोलें।
Mở ra.
Buka.
Нээ.

पैक खोलें और निकालें।
Mở hộp đựng và lấy sản phẩm ra.
Keluarkan daripada bungkusannya.
Задлаад гарга.

हरे चिप को न छूएँ जैसा कि चित्र में दिखाया गया है।
Đừng chạm vào mảnh màu xanh như hình minh họa.
Jangan sentuh cip berwarna hijau seperti yang ditunjukkan dalam gambar.
Зурагт үзүүлсэн ногоон ялтаст бүү хүрээрэй.

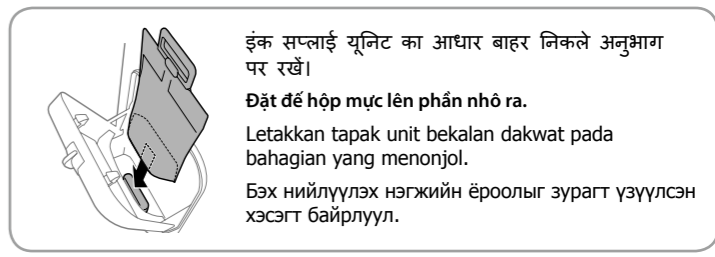


इंक सप्लाइ यूनिट को 20 बार अच्छे से हिलाएँ।
Lắc kỹ hộp mực 20 lần.
Goncang unit bekalan dakwat sebanyak 20 kali.
Бэх нийлүүлэх нэгжийг 20 удаа сайтар сэгсэр.

आरंभिक सेटअप के लिए, सुनिश्चित करें कि आप इस प्रिंटर के साथ मिले इंक सप्लाइ यूनिट का उपयोग करें। ये इंक सप्लाइ यूनिट बाद के उपयोग के लिए नहीं सहेजे जा सकते हैं। आरंभिक इंक सप्लाइ यूनिट का आंशिक उपयोग प्रिंट हेड को चार्ज करने के लिए किया जाएगा। ये इंक सप्लाइ यूनिट बाद के इंक सप्लाइ यूनिट के मुकाबले कम पृष्ठ प्रिंट कर सकते हैं।
Để thiết lập ban đầu, đảm bảo bạn sử dụng các hộp mực kèm theo máy in này. Bạn không thể cất giữ các hộp mực này để sử dụng sau này. Các hộp mực ban đầu sẽ được sử dụng một phần để sạc mực cho đầu in. Các hộp mực này có thể in ít trang hơn so với các hộp mực tiếp theo.
Untuk persediaan permulaan, pastikan anda menggunakan unit bekalan dakwat yang disertakan dengan pencetak. Unit bekalan dakwat tidak boleh disimpan untuk digunakan kemudian. Unit bekalan dakwat permulaan akan digunakan sebahagian untuk mengecap kepala cetak. Unit bekalan dakwat mungkin dapat mencetak kurang halaman berbanding unit bekalan dakwat berikutnya.
Эхний тохируулалтад заавал принтертэй цуг ирсэн бэх нийлүүлэх нэгжийг хэрэглээрэй. Эдгээр бэх нийлүүлэх нэгжүүдийг дараа ашиглахаар хадгалах боломжгүй байдаг. Эхний бэх нийлүүлэх нэгжийн зарим хэсэг нь хэвлэх толгойг цэнэглэхэд ашиглагдана. Эдгээр бэх нийлүүлэх нэгжүүд нь дараа дараачийн бэх нийлүүлэх нэгжийг бодвол цөөн хуудас хэвлэж болно.

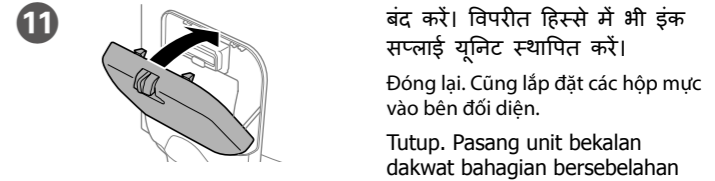


इसे बाहर निकालने के लिए दबाएँ, और फिर इंक सप्लाइ यूनिट को अंदर डालें।
Đẩy để bật nó ra, và sau đó gán hộp mực vào.
Tekan untuk mengeluarkannya dan masukkan unit bekalan dakwat.
Бэх нийлүүлэх нэгжийг түлхэж гаргаад оруул.

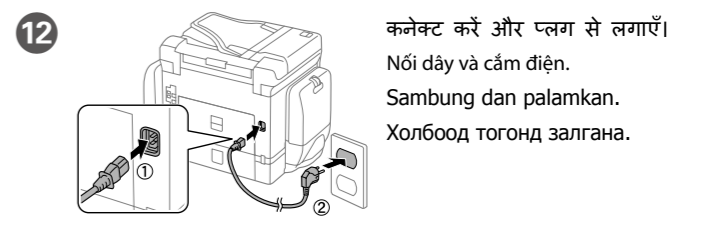


इंक सप्लाइ यूनिट का आधार बाहर निकले अनुभाग पर रखें।
Đặt để hộp mực lên phần nhô ra.
Letakkan tapak unit bekalan dakwat pada bahagian yang menonjol.
Бэх нийлүүлэх нэгжийн ёроолыг зурагт үзүүлсэн хэсэгт байрлуул.

इंक सप्लाइ पोर्ट और हरे चिप को को प्रिंटर में फिट करें, फिर इंक सप्लाइ यूनिट के हैंडल को दबाएँ जब तक क्लिक की आवाज़ न आए।
Lắp khớp cổng cấp mực và mảnh màu xanh vào máy in, sau đó đẩy tay cầm của hộp mực cho đến khi nó khóa khít.
Pasangkan port bekalan dakwat dan cip berwarna hijau ke dalam pencetak, kemudian tekan pemegang unit bekalan dakwat sehingga berbunyi klik.
Бэх нийлүүлэх порт болон ногоон ялтасыг тааруулаад, бэх нийлүүлэх нэгжийн бариулыг так гэсэн дуу гарч тогтох хүртэл нь түлх.



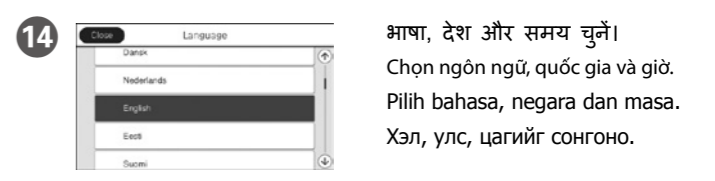
बंद करें। विपरीत हिस्से में भी इंक सप्लाइ यूनिट स्थापित करें।
Đóng lại. Cũng lắp đặt các hộp mực vào bên đối diện.
Tutup. Pasang unit bekalan dakwat bahagian bersebelahan juga.
Хаана. Эсрэг талд нь бас бэх нийлүүлэх нэгжийг суурилуул.



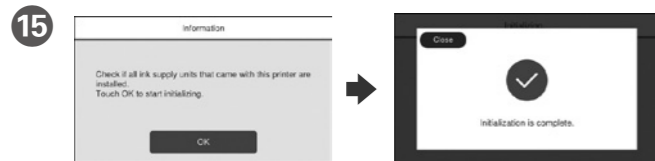
कनेक्ट करें और प्लग से लगाएँ।
Nối dây và cắm điện.
Sambung dan palamkan.
Холбоод тогонд залгана.

चालू करें।
Bật máy.
Hidupkan.
Асаана.

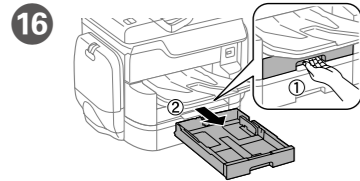
यदि कोई वुटि प्रदर्शित होती है, तो प्रिंटर को बंद करें और जाँचें कि कोई सुरक्षात्मक सामग्री पेपर कॅसेट के भीतर तो नहीं छूट गई है।
Nếu hiển thị lỗi, hãy tắt máy in và kiểm tra xem có các vật liệu bảo vệ nào còn sót lại bên trong các hộp đựng giấy hay không.
Jika ralat dipaparkan, matikan pencetak dan periksa untuk memastikan tiada bahan pelindung yang tertinggal di dalam kaset kertas.
Хэрэв алдаа гарч ирвэл, принтерийг унтраагаад цаасан кассет дотор ямар нэг хамгаалалтын материал үлдээгүй эсэхийг шалга.



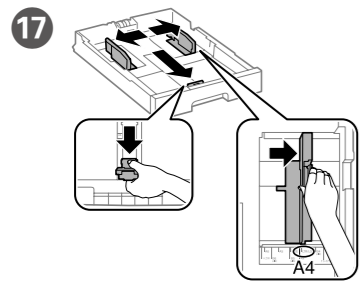
भाषा, देश और समय चुनें।
Chọn ngôn ngữ, quốc gia và giờ.
Pilih bahasa, negara dan masa.
Хэл, улс, цагийг сонгоно.



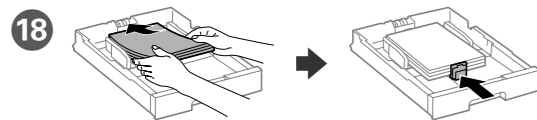
चार्जिंग पूरा होने तक प्रतीक्षा करें।
Đợi cho đến khi hoàn tất tiến trình nạp mực.
Tunggu sehingga selesai mengecas.
Цэнэглэлт дуустал хүлээгээрэй.



खींच कर बाहर निकालें।
Kéo ra.
Tarik keluar.
Татаж гарга.

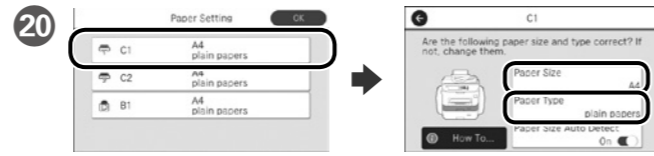
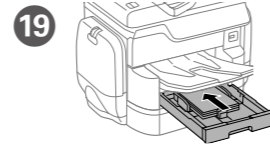


किनारा गाड़ को पकड़ें और सरकाएँ।
Giữ chặt và trượt các dẫn hướng cạnh.
Tarik panduan tepi.
Ирмэг заагчийг чимхэж гүйлгэ.



पेपर कैसेट में प्रिंट होने वाले हिस्से को नीचे की तरफ रखते हुए A4 आकार वाले कागज को पीछे की तरफ लोड करें फिर सामने के किनारा गाड़ को कागज तक सरकाएँ।
Nạp giấy khổ A4 hướng về phía sau hộc đựng giấy với mặt in hướng xuống rồi trượt hướng dẫn hướng cạnh phía trước sang bên giấy.
Muatkan kertas bersaiz A4 ke sebelah belakang kaset kertas dengan bahagian boleh cetak menghadap ke bawah, kemudian tolak panduan tepi bahagian hadapan ke arah kertas.
A4 хэмжээтэй цаасыг цаасан кассетын ар руу хэвлэх талыг нь доош харуулан ачаалаад урд ирмэг заагчийг цаасанд тулгаж гүйлгэ.

किनारा गाड़ में दिए ▼ तीर के निशान से ऊपर पेपर को लोड न करें।
Không nạp giấy cao hơn vạch mũi tên ▼ bên trong dẫn hướng cạnh.
Jangan muatkan kertas di atas tanda anak panah ▼ dalam panduan tepi.
Ирмэг заагчийн дотор талын ▼ сумтай тэмдэгээс дээш цаас ачаалж болохгүй.

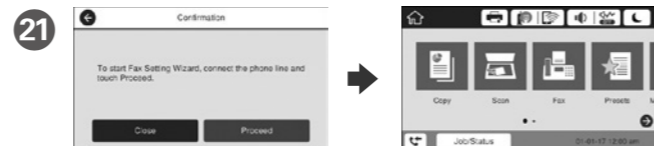


कागज़ स्रोतों के लिए कागज़ आकार और कागज़ प्रकार जाँचें। यदि सेटिंग्स सही हों तो ठीक टैप करें, या सही कागज़ आकार और कागज़ प्रकार चुनें। आप इन सेटिंग्स को बाद में बदल सकते हैं।

Kiểm tra kích thước giấy và loại giấy cho các nguồn khác. Chạm Tốt nếu các cài đặt đúng, hoặc chọn kích thước giấy và loại giấy thích hợp. Bạn có thể đổi các cài đặt này sau đó.

Periksa saiz dan jenis kertas untuk sumber kertas. Ketik OK jika tetapan betul atau pilih saiz dan jenis kertas yang betul. Anda boleh mengubah tetapan ini kemudian.

Цаасны хэмжээ болон төрөл цаасны эх үүсвэрт таарах эсэхийг шалга. Хэрэв тохиргоо зөв бол 3A-г дар, буруу бол зөв цаасны хэмжээ төрлийг сонго. Та эдгээр тохиргоог дараа өөрчлөх боломжтой.



फैक्स सेटिंग विज़ार्ड स्क्रीन के प्रदर्शित होने पर, फ़ैक्स सुविधाओं के लिए न्यूनतम सेटिंग्स कॉन्फ़िगर करने के लिए आगे बढ़ें टैप करें। यदि आप सेटिंग अभी नहीं चाहते हैं, तो फ़ैक्स सेटिंग स्क्रीन बंद कर दें। होम स्क्रीन प्रदर्शित होता है और प्रिंटर प्रिंटिंग करने के लिए तैयार होता है।

Khi màn hình thuật sĩ cài đặt fax hiển thị, chạm Tiếp tục để thiết lập các cài đặt tối thiểu cho tính năng fax. Nếu bạn không muốn thiết lập ngay, hãy đóng màn hình cài đặt fax. Màn hình chính sẽ hiển thị và máy in sẵn sàng in.

Arabila skrin wizard tetapan faks dipaparkan, ketik teruskan untuk mengkonfigurasi tetapan minimum untuk ciri faks. Jika anda tidak mahu menetakannya sekarang, tutup skrin tetapan faks. Skrin laman utama dipaparkan dan pencetak sedia untuk cetakan.

Факс тохиргооны визард дэлгэц гарч ирэхэд, үргэлжлүүлэх дээр дарж факсын үйлдлийн үндсэн тохиргоог тохируулаарай. Хэрэв та одоо тохиргоог хийхгүй бол, факс тохируулах дэлгэцийг хаа. Нүүр дэлгэц гарч ирэн принтер хэвлэхэд бэлэн боллоо.

2

Windows



CD डालें, और फिर A या B चुनें।

Lắp đĩa CD vào rồi chọn A hoặc B.

Masukkan CD dan pilih A atau B.

CD-г оруулаад A эсвэл B-г сонго.

यदि फ़ायरवॉल अलर्ट प्रदर्शित होता है, तो Epson एप्लिकेशन के लिए पहुँच की अनुमति दें।
Nếu cảnh báo Tường lửa hiển thị, hãy cho phép truy cập các ứng dụng Epson.
Jika amaran Tembok Api muncul, benarkan akses untuk aplikasi Epson.
Хэрвээ Галт ханын сануулга гарч ирвэл Epson аппликэйшнд хандалтыг зөвшөөр.

No CD/DVD drive

Mac OS X



सेटअप प्रक्रिया को आरंभ करने के लिए वेबसाइट पर जाएँ, सॉफ्टवेयर इंस्टॉल करें तथा नेटवर्क सेटिंग कॉन्फिगर करें।

Truy cập trang web để bắt đầu quy trình thiết lập, cài đặt phần mềm và thiết lập cài đặt mạng.

Lawat laman web untuk memulakan proses persediaan, memasang perisian dan mengkonfigurasi tetapan rangkaian.

Тохируулгыг эхлүүлэх, програм хангамжийг суулгах болон сүлжээний тохиргоог тохируулахын тулд энэ вэб хуудсанд зочилно уу.

iOS/Android



Epson Connect



अपने मोबाइल डिवाइस का उपयोग करके, आप दुनिया के किसी भी स्थान से अपने Epson Connect अनुकूल प्रिंटर से प्रिंट कर सकते हैं। अधिक जानकारी के लिए वेबसाइट पर जाएँ।

Khi sử dụng thiết bị di động, bạn có thể in từ bất cứ địa điểm nào trên thế giới bằng máy in tương thích Epson Connect của mình. Truy cập trang web để biết thêm thông tin.

Anda boleh mencetak dari mana-mana lokasi di seluruh dunia ke pencetak serasi Epson Connect anda menggunakan peranti mudah alih anda. Lawat laman web untuk maklumat lanjut menggunakan peranti mudah alih anda.

Та гар утсаа ашиглан Epson Connect-той зохицох принтерээрээ дэлхийн хаанаас ч хэвлэх боломжтой. Веб сайтаар зочилж илүү дэлгэрэнгүй мэдээлэл авна уу.

Questions?

आप PDF मैनुअल को शॉर्टकट आइकन से खोल सकते हैं, या निम्नलिखित वेबसाइट से नवीनतम संस्करण डाउनलोड कर सकते हैं। PS/PCL ड्राइवर इंस्टॉल करने के लिए उपयोगकर्ता गाइड देखें।

Bạn có thể mở các số hướng dẫn sử dụng PDF từ biểu tượng phím tắt, hoặc tải về các phiên bản mới nhất từ trang web sau. Xem Số hướng dẫn sử dụng để cài đặt trình điều khiển PS/PCL.

Anda boleh membuka manual PDF daripada ikon pintasan atau memuat turun versi terkini dari laman web berikut. Lihat Panduan Pengguna untuk memasang pemacu PS/PCL.

Та таних тэмдэгээс PDF гарын авлагыг хэвлэх, эсвэл дараах вэб хуудаснаас хамгийн сүүлийн хувилбарыг нь татаж авах боломжтой. PS/PCL драйверыг суулгахын тулд "Хэрэглэгчийн Заавар"-ыг үзээрэй.

➔ <http://www.epson.eu/Support> (Europe)
<http://support.epson.net> (outside Europe)

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.
Mac OS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
Android™ is a trademark of Google Inc.

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

